

LA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS COLOSENSES

Pablo escribe a la iglesia de Colosas

1 Nugö, dúr Pablo, xí hñixqui car tzi Jesucristo, úr jmandaderogui pa gu nzoj yu cjahni, como gue ca Ocja xí juanqui cja xí ddajqui nür bbefi-nu. Dí yobbe nam hñohuiju nür Timoteo. ²Dí penquiju nar carta-na, nuqueju xcú hñemeju car Jesucristo, guí bbupju jar jñini pu Colosas. Í bajtziquiju ca Ocja. Ca Ocja cam Tzi Tajü da möxquiju pa gui hmupju rá zö.

La oración de Pablo por los creyentes

³Dí nzoh ca Ocja, cár Ta cam Tzi Jmujü Jesucristo, por rá nguehqueju. Segue dí nzofu, cja dí öjpi mpöjce. ⁴Como xtü øde, guí emeju car Jesucristo, cja guí neju cu pé dda hermano. ⁵Guí madiju quir minga-hermanoju, porque guí padiju, da ttahquiju hnar herencia rá tzi zö pu jitzí. Desde bbü ngü hñemeju nür evangelio, gú padiju, da ttahquiju car nzajqui ca jin da tjegue. ⁶Cierto car jñá ca xí tsjihquiju, cja ya xí ntangui göhtjo yu parte nür mundo. Göhtjo nu jabu i tzön nür palabra car Jesucristo,

i ngujuqui car número cu cjahni cu i eme, cja i mböh qui vidaju. Hñehquigueju, bbü ngü dyødeju nür ddadyo jñá digue car Jesucristo, rá nguquigueju, gú hñemeju hñeje, cja nuya, ya xí joh quir vidaju, como ntjumuy nür palabra nu xcú hñemeju. ⁷Gue nam tzi hermanoju Epafras bi xihquiju car evangelio. Guegue ur jogui pastor, xí xihquiju rá zö. Dí yobbe-nu, dí ntzixibbe, dí pejpibbe car Jesucristo. ⁸Nür Epafras xí xijquije, guí neguije, cja dí padi, guehca guír yojmu car Tzi Espíritu Santo, guegue-ca xí ddahquiju ddadyo mfeni, eso, guí majquije.

⁹Nugö, desde car pa bbü ndü øde, ya xi nguí emeju nür evangelio, dú fadi dú nzoh Ocja por rá nguehqueju. Cja segue dí nzojme, dí öjpíje cam Tzi Tajü da möxquigueju por rá ngue cár Tzi Espíritu. Nucá da ddahquiju mfeni rá zö pa gui ntiendeju ter beh ca i tzøh ca Ocja, cja pa gui padiju ja i ncja nür ddadyo hmuy nu xí ddajquiju car Jesucristo. ¹⁰Dí öjpíje da möxquigueju pa gui hmupju rá zö, como ya xcú cjaü í bajtziquiju ca Ocja. Nuya i nesta gui dyøtiju ca

da tʒø guegue, pa ncjapʌ drí nigui, ntjumʌy xcú hñemejʌ. Nubbʌ, quir vidajʌ da jñejmi hnar za rá zö ca i tʌ quí ixi rá ngu. Guejtjo dí öjpi cam Tzi Tajʌ da möxquijʌ pa más gui padijʌ te tza rá zö guegue, cja co ja i ncja quí mfeni. ¹¹Cja pé dí öjpije da cjahqui gui zedijʌ ca guír tenijʌ car Cristo, cja da ddahquijʌ cár tzi poder, pa gui tzejtijʌ ca te guí nesta gui sufrijʌ, jin gui ma gui desmayajʌ, pe gui mpöjmʌ göhtjo ʌr tiempo. ¹²Göhtjo ʌr tiempo rí ntzöhui gu öjpijʌ cjamadi cam Tzi Tajʌ pʌ jitzí, como guegue xí ngʌzquijʌ ca rá nttzo ca ndí tujʌ, pa da jogui gu ma grí hmʌpʌjʌ cʌ pé dda quí bajtzi cʌ ya xí nzøti pʌ jár nttzöya ca Ocja. Guegue-cʌ, ya jin te i tʌ, cja ya xpí bbʌbi ca Ocja pʌ jabʌ rá tzi zö. ¹³Cam Tzi Tajʌ jitzí ya xpá ngʌguijʌ pʌ jar bbʌxuy pʌ jabʌ ndí dyoʌ, xí ddazquijʌ hua jabʌ i mandado cár Tzi Ttʌ, cja nuya dí bbʌpʌjʌ jár jiahtzi cam Tzi Majqui Jmujʌ. ¹⁴Guehcʌ gá ndʌ cár Tzi Ttʌ ca Ocja, eso xí ngʌxquigöjʌ pʌ jár dye ca Jin Gui Jo, cja xí ndʌguiguijʌ göhtjo ca rá nttzo ca ndí tujʌ.

La paz con Dios por medio de la muerte de Cristo

¹⁵Jin to i ccahti car Tzi Ta jitzí, pe bbʌ mbú eh cár Tzi Ttʌ, nubbʌ, bi nigui ja i ncja car Tzi Ta. Nu cár Ttʌ ca Ocja, tzadi, car Jesucristo, i mandado göhtjo yʌ te i bbʌy. ¹⁶Bbʌ jí bbe mí bbʌj nʌr mundo, car Tzi Ta jitzí bi mfóxihui cár Ttʌ, gue car Cristo, bi dyøtíhui göhtjo yʌ bí bbʌ jar jitzí cja co göhtjo yʌ i bbʌjcua jar jöy, yʌ cosa yʌ i nigui,

cja hneh cʌ jin gui nigui, göhtjo bi dyøti car Cristo. Guejtjo bi dyøte göhtjo cʌ to i mandado, cʌ cjahni cʌ i pehtzi quí cargo hua jar jöy, cja co hneje göhtjo cʌ ángele. Tzadi, ca Ocja yojmi cár Ttʌ bi dyøtíhui cʌ ndaji cʌ i øjtibi cár jmandado, cja co hneh cʌ ddaa cʌ i ntøxtíhui cár jmandado cja i huihtzi guegue. Hasta ca Jin Gui Jo, co göhtjo quí möxte, car Cristo bi dyøti-cʌ hneje, cja i tapi cár ttzedijʌ. ¹⁷Car Cristo, ya xi mí bbʌy bbʌ jí bbe mí ttøti nʌr mʌndo cja jí bbe mí bbʌh cʌ ángele. Rí hñe guegue cár nzajqui cja co cár ttzedi göhtjo yʌ i bbʌy, cja guegue i ungui ʌr tszejqui da segue da hmʌy. ¹⁸Guegue i jñejmi nʌr ña hnar cjahni. I pøngui mfeni pa da mandadobi cár cuerpo. Cja nugöjʌ, dí göhtjojʌ ncja ngu xtá emejʌ car Jesucristo, dí cjaʌ cár cuerpo guegue. Í mejtiguijʌ, cja rí hñe guegue nʌr ddadyo nzajqui nʌ dí pehtzijʌ. Por rá nguejçöjʌ bi dʌ, cja guejtsje guegue bi hmeto bi jñʌ ʌr jñʌ pa hnequigöjʌ gu nantzijʌ bbʌ pé xtu eje. Car Cristo xí ttun cár cargo pa da mandadobi göhtjo cʌ ángele cja co cʌ pé dda ndaji. Hnecöjʌ, dí cjahnijʌ, como ngu xtá emejʌ car Jesucristo, ngu yʌ i bbʌjtjo, ngu cʌ xí ndʌ, göhtjoguigöjʌ i mandadoguijʌ hneje. ¹⁹Car Tzi Ta jitzí i ndo ne cár Tzi Ttʌ, gue car Jesucristo. Como guejtjo Ocja hneje, göhtjo cár ttzedi cja co quí mfeni cʌ i pehtzi cár Tzi Ta, guejtjo i pehtzi car Cristo. Hnaadi cár hmʌyhui cja co quí mfeníhui. ²⁰Cʌ tiempo cʌ xí tjogui, ya jí mí johui car Tzi Ta jitzí yʌ cjahni yʌ mí bbʌjcua

jar jöy. Guejtjo mí bbuh cü dda ángele cü ya xquí ntøxtihui ca Ocja. Nubbü, car Tzi Ta jítzi bú pejni cár Tzi Ttu hua jar jöy, pa di hmöh madé cja di nzoj yu cjahni. Cja bbu mí dü pü jar ponti car Jesús, bi hnapi cü ángele cü mí ntøxtihui ca Ocja. Hnequigöjü, dí cjahniü, bi ccuzquiü cü cosa rá nttzo cü ndí øhtibiü ca Ocja. Ncjarü gá ngo úr müy car Tzi Ta jítzi.

²¹Hnequiguejü, guí cjahni jin guí judiojü, cü tiempo cü xí tjogui, nim pa nguí jojü ca Ocja hneje. Már nttzo quir mfeniü cja co ca ngui øtiju. Jí mí tzö güi cuatiü guegue. ²²Bbu mí dü car Jesucristo pü jar ponti, bi hmöh madé, bi gúzquiguejü ca rá nttzo ca nguí øtiju. Cja nuya xí jogui gui cuatiü car Tzi Ta jítzi, ncjahmü jin te guí tjuü ya, cja nxøgue rá zö quer hmüyü. Bbu xtá hmöjü ca Ocja pa grá döjtiju ur huenda, jin tema cosa drá nttzo da döjtiguiü, como göhtjo ya xí ngúzquiü cár Ttu ca Ocja. ²³Nuquiguejü ya, gui segue gui teniü nar ddadyo jñá nā xcú hñemejü. Jin gui jiejmü, cja jim pé gui teniü pé hnahño ur mensaje. Bbu gui hñemetjojü, gui ma grí hmüpü ca Ocja pü jítzi. Gue nar palabra car Jesucristo xí tsjifi göhtjo yu cjahni yu i bbücua jar mundo. Gue nar palabra-nā dí dyo dí xij yu cjahni, dí nzojmü pa da guatiü jar dye car Jesucristo. Nugö, dúr Pablo, xí hñixquigö ca Ocja pa dár pejpi ncjarü.

Pablo encargado de servir a la iglesia

²⁴Nugö, dí sufri por rá nguehquejü, pa da nguiqui ca grí

hñemejü nar evangelio, cja pa gui zedijü ca guír teniü. Dí mpöjö ca dár sufri por rá nguehquejü, porque dí padi, xí nzoguigui car Cristo nam cargo cja dí yobbe-ca. Como ngu gá sufri guegue por rá ngue cü to di hñeme, hnequigö, dí sufri por rá nguejyü hneje. Como göhtjo yu to i eme car Cristo i mpejnihui guegue, ncjahmü i cjaü cár cuerpo. ²⁵Nugö, xtü c jagö hnár mefi car Cristo, pa gu föx yí cjahni yu i eme. Ca Ocja xí ddajqui nam cargo, pa gu xihquiü göhtjo ja i ncja nar ddadyo jñá nā rí hñe guegue, pa gui padijü rá zö. ²⁶Cü tiempo cü xí tjogui, jí mí fadi ter beh cā mí mben ca Ocja di dyöte pa di ddajquiü car nzajqui ca jin da tjegue, masque ya má ndo yabbü, ya xquí mbeni guegue te di dyöte. Pe nuya, ca xcuá hñecua jar jöy cár Tzi Ttu, co ca xcá ndü por rá nguejcöjü, ya xí nigui ja mí ncja nguá mben ca Ocja. Gue yu cjahni yu xí hñeme car Jesucristo ya xí mbadijü ja i ncja cár tzi ttijqui. ²⁷Guegue-yu, ca Ocja xí nzojtibi í müyü, xí xijmü hnar mfeni rá tzi zö ca jí mí fa máhmeto. Hnequiguejü, guí cjahni jin guí judiojü, xcú hñemejü car Jesucristo, cja xcú dyödejü ja ncja ga nuquiü co cár tzi ttijqui ca Ocja. Göhtjo yu to i cuatiü jar dye car Jesucristo, i ttuni hnar ddadyo nzajqui ca rí hñe guegue, ncjahmü guejtsje car Cristo i bbü mbo í müyü. Ncjarü dí padijü, gu ma grí hmüpü jar jítzi göhtjo ur tiempo, como bí bbuh pü car Cristo.

²⁸Nugö, dúr Pablo, dí tengö nar Jesucristo. Dí xijmü göhtjo yu cjahni ja i ncja guegue, dí nzofo

göhtjo yu to i ne da dyødeju. Dí xijmũ claro ja i ncja cũ cosa cũ da jiejmũ, cja co guejtjo ter beh ca da hñemeju cja co ja ncja drí hmũpju yu to i emejũ. Nugö, göhtjo mbo um mũy, dí ujti nũr palabra ca Ocja, pa jin da yomfenijũ, cja jin to da jiöti pa da denijũ pé hnar palabra ca jin gui cierto. Dí negö jin da mehtzi őr tzö cũ hermano cũ xtũ nzofo bbũ pé xtu eh car Cristo cja xta hmöpjũ delante guegue. ²⁹Eso, dí uni um mũy nar bbefi-na. Dí mpegui, pé jin dí pejtsje, como i föxqui car Cristo co cár ttzedi, cja dí yobbe-ca.

2 Dí ne gu xihquijũ ya, hermano, dí ndo mbenquijũ, cja dí nzoh ca Ocja por rá nguehqueju, cja hneje pa göhtjo cũ hermano cũ rá bbũh pũ Laodicea, co guejti cũ pé dda cjuada cũ xí hñeme cam Tzi Jmũju Jesucristo, cũ jí bbe dí ntjeje. ²Dí mbenquijũ, cja dí öjpi ca Ocja da jũujtiqui ir mũyju, da möxquijũ pa gui majtsjeju, cja da ddahquijũ mfeni pa drá zö grí padiju ja i ncja car Cristo. Por rá ngue guegue-ca, nuya, ya xqui nuquijũ car Tzi Ta jĩtzi ncjahnũ jin te guí tujũ. Bbũ jí bbe mbá eh car Cristo, jí mí fadi ja drí guatijũ ca Ocja yu cjahni jin gui judio. ³Ca to i yojmi car Jesucristo, da badi rá zö ja i ncja car Tzi Ta jĩtzi, cja da mehtzi mfeni rá nzedi cũ rí hñeh ca Ocja. Jin da nesta da má hnanguadi pa da jioni ja drí guati car Tzi Ta jĩtzi, ncjahnũ te dí bbetibi car Cristo. ⁴Dí xihquijũ nar palabra-na, pa jin to da jiöhquijũ, da xihquijũ, guegue ba ja hnar palabra más i ntjumũy ni ndra ngue nũr evangelio. ⁵Nugö, masque jin dár bbũpju, pe dí ndo mbenquijũ,

cja dí mpöjö, porque ya xtũ øde, guí dyoju rá zö, cja guí zediju ca guír hñemeju car Jesucristo.

⁶Eso, dí xihquijũ, gui segue gui tenijũ car palabra ca gú dyødeju bbũ ngũ hñemeju car Jesucristo. Guejtjo gui segue gui yojmũ guegue. ⁷Gui zediju ca grí hñemeju, ncja hnar za ca xí mbøj yí dyũ rá ngu, xí ntũgui mbo nũr jöy. Bbũ xta hño car ndaji, jin da dyenti. Hnehquigueju gui ncjaju pũ hneje. Gui mbenijũ, jöña por guegue car Cristo drí hñeje göhtjo ca guí nestaju. Gui tenijũ car palabra ca bi tsjihquijũ jár mudi, cja gui dyöjpiju mpöjce ca Ocja, göhtjo őr tiempo.

La nueva vida en Cristo

⁸Gui mfödiju, jin gui ma gui jñeguiju pa da jiöhquijũ cũ dda cjahni cũ i ne da xihquijũ hnahño mensaje. Da xihquijũ quí mfeni cũ dda cjahni cũ xí ndo nxödiju rá ngu, pe jin gui cierto cũ mfeni-cá. Da xihquijũ, bbũ dí ne gu cuatijũ car Tzi Ta jĩtzi, i nesta gu ihtzibiju cũ ángele cũ i mandadobi cũ tzö. Ga man cũ cjahni-cá, más rá jĩtzi cár cargo cũ ángele ni ndra ngue cár cargo car Jesucristo. ⁹Nugö, dí xihquijũ, bbetjritjo car palabra-ca. Car Jesucristo i pehtzi göhtjo quí mfeni cja co göhtjo cár ttzedi ca i pehtzi car Tzi Ta jĩtzi. Masque bi cja őr cjahni, pe guejtjo Ocja. ¹⁰Cja nuqueju, como ya xquí yojmũ car Cristo, ya jin gui nesta te gui dyøtijũ pa gui cuatijũ car Tzi Ta jĩtzi. Car Cristo ya xí ddahquijũ hnar ddayo hmũy ncja ngu ca i pehtzi guegue. Más rá jĩtzi cár cargo guegue ni ndra ngue cár

cargojə gōhtjo cə ángele cja co gōhtjo cə ndajǐ cə bí mandado pə jǐtzi o hua jar jöy. Guegue car Cristo i mandadobi gōhtjo-cə. ¹¹Nuquejə, ca ya xquí hñemejə car Cristo, nuya bí jantiquijə car Tzi Ta jǐtzi ncjahmə ya xcú cjaǐ í bajtziquijə. Bí jantiquijə ncjahmə ya xí ttøjtiqui jer cuerpojə ca hnar seña ca i ttøhtibi cə judio, ncja ngu ga mam pə jar ley ca i tenijə. Masque jin tema seña xí ncjajpi quir cuerpojə, car Jesucristo ya xí nguzquijə ca bbeto ir hməyjə, cja co cə nttzomfəni cə mí yojmi. ¹²Bbə ngú xixtjejə, ncjahmə gú yojmə car Jesucristo bbə mí dū cja bbə mí hñögui. Bi mpum pə ca bbeto ir hməyjə. Rá ndo nzeh car Tzi Ta jǐtzi, cja co cár ttzedi bi xox car Cristo bbə ya xquí dū. Nuquiguejə, como ngu xquí hñemejə ca xí man ca Ocja, ya xquí yojmə car Jesucristo. Eso, bbə ngú nantzijə jar deje, gú fujtijə hnar ddadyo vida ca rí hñeh ca Ocja. ¹³Nuquejə, bbə jí bbe nguí emejə, ya xi nguír ma güi bbedijə. Jin te mí ccaxquijə pa jin güi dyøtijə gōhtjo tema cosa ca nguí mbenijə, como jí mí cjahniquijə ca Ocja. Már nttzo ca nguí øtijə. Pe nuya, car Tzi Ta jǐtzi xí perdonaquijə gōhtjo ca rá nttzo ca nguí tujə, cja xí ddahquijə hnar ddadyo hməy, cja nuquejə, ya xquí yojmə car Jesucristo. ¹⁴Bbə jí bbe ndí emejə, dí gōhtjojə, jí ndá øtijə ncja ngu ga mam pə jar ley ca Ocja. Eso, ya xquí tsjijquijə, tiene que gua bbedijə pa gōhtjo ur tiempo. Ya xquí tsjoxi hnar jehmi ca mí ma gōhtjo ca ndí tujpijə car Tzi Ta jǐtzi. Pe bbə mí dū car Jesucristo pə jar

ponti, bi go úr məy ca Ocja, cja bi tszejqui car jehmi-ca. ¹⁵Ncjapə gá tǐajquibi cár ttzedi car ley ca mí xijquijə ndí ndujpítejə. Guejtjo bi tǐajquibi cár cargo cə ángele cə i jøxquijə, dí tudijə ca rá nttzo, tzədi, cə ndajǐ cə i ntøxtihui ca Ocja. Bbə mí dū car Jesucristo bi jñajquibi cár ttzedijə cja bi dapi gōhtjo-cá.

Busquen las cosas que son del cielo

¹⁶Nuya, como ya jin gui mandadoguijə car ley ca bi tsjih cə cjahni judio, dí xihquijə, dyo guí cǐajpijə ncaso cə cjahni cə i tzopiquijə por rá nguehca ya jin guír hməpjə ncja ngu cə judio. Ya xí jogui gui tzijə gōhtjo tema jñuni, cja gui jiejmə cə mbaxcǐua gá zana, co cə pé dda pá rá nttzujpi, co hneh cə pá gá nttzöya cə i tzujpi cə judio. ¹⁷Gōhtjo cə costumbre-cə mí sirve pa di nxöj yə cjahni drí zujə ca Ocja, cja pa di badi, cierto mí ndujpítejə. Cə to di badi mí ndujpíte, guegue-cə di guatijə car Cristo bbə xti hñecua jar jöy. Cja nuya, ca ya xcá nigui car Cristo, ya xtú cuatijə-ca, pa ya jin da mandadoguijə car ley. ¹⁸Nuquiguejə, jin gui hñemejə cə cjahni cə da xihquijə, hnañə guí nesta gui dyøtijə pa gui tötijə car nzajqui ca jin da tjegue. Guegue-cə i majmə, jin drá ntzögöjə pa gu cuatijə ca Ocja, dí cjahnijə. I majmə, i nesta gu nzojmə cə ángele cja gu ndañejə-cə. I majmə, cierto car mensaje ca ba jajə, como guejtsje ca Ocja xí nzofə, inə. Guegue-ca xí cǐajpijə xí hna ccəhtijə hnar cosa xcua hñe jǐtzi, inə. Nu cə cjahni-cə, i

hñixtjo. Guejtsje quí mfenijü i xihquijü, cja jin gui cierto ca i majmü. ¹⁹Gueguejü ya xí wembijü car Cristo. Nugöjü, como ngu dar emejü car Cristo, dí bbupjü-ca. Dí jñejmü cár cuerpo guegue, cja guegue ncjahnü am ñajü. Rí hñeh car Cristo cam nzajquijü cja co cam ttzedijü, cja bbü dí yojmü guegue, göhtjogüigöjü i cjagui dí zedijü cja dí mföxjü pa gu hmupjü rá zö. Ca Ocja i cjaguijü dí zedijü, ncja ngu ga zej nam cuerpojü bbü rá zö ga hmüy.

²⁰Nuquejü, ncjahnü gú tujü bbü mí dü car Jesucristo, cja nuya jin da mandadoquijü cü mfeni cü nguí tenijü máhmeto. ¿Dyoca guí nejú pé gui hmajtijü ncja ngu nguír hmupjü bbü jí bbe nguí emejü nür palabra ca Ocja? Ngu pé guí ndo juhpijü ndumüy cü cosa cü i bbü xöztetjo. Ngu pé i tsjihquijü: ²¹“Dyo guí penti cü dda cosa cü jí bbe i bbehte. Dyo guí tza car ngø-ca. Dyo guí ntjetihui cü cosa cü i nccaxquijü, pa jin da contiqui quer tzi müy.” ²²Göhtjo cü mandamiento ncja ngu-ca, jin te i ntjumüy pa da möxquijü. Cü cosa cü i nccaxquijü, göhtjo xta tjehe-ca, xta mpuni. ¿Ja di ncja di contiquijü, bbü? Como jin te di bbüh cár ttzedi-cá cja jin te i meü. Jí xcuá hñeh ca Ocja cü mandamiento-ca. Gue yu cjahnitjo xí mbentsje. ²³I jajqui rá ngu cosa cü mandamiento-ca. Cierto, i nigui ncjahnü rá ndo zö. øde, bbü gua tenijü, más gri cuatijü ca Ocja, bbü, cja ya jin gri øtijü ca i ne nam cuerpojü. I ina cü dda cjahnü, i nesta gu hmupjü ncja ngu ga man cü mandamiento-ca pa gu nxödijü

jin gu hñixtsjejü. Pe jin te i ntjumüy cü mandamiento-ca, como jin da jñagui cüm nttzomfenijü. Jøntsje car Jesucristo i pøtigui cam hmuyjü cja co cüm mfenijü.

3 Nuquejü, como ya xcü hñemejü car Jesucristo, nuya ya xquí yojmü-ca. Gui mbenijü, por rá nguehca gá nantzi guegue, guejtiqüigüejü, bi ttahquijü hnar ddadyo nzajqui cja co hnar ddadyo hmüy. Nuya, gui un quir müyjü pa gui tenijü car ddadyo hmüy ca rí hñeh car Cristo, cja gui mbenijü, guegue bí juh pü jar jogui dye car Tzi Ta jitzü. ²Da me ir müyjü cü cosa cü rí hñeh ca Ocja. Ya jin da me ir müyjü yu cosa yu i bbüjca jar jöy. ³Ncjahnü ya xcü tujü, ya xí bbeh ca bbe to ir hmuyjü, cja ya xquí pehtzijü hnar ddadyo hmüy ca rí hñeh pü jitzü. Yu pa ya dí bbütijü hua jar jöy, jin gui nigui jabü rí hñeh car ddadyo nzajqui ca dí pehtzijü ya. Nuca rí hñeh car Cristo, cja guegue bí bbübi cár Tzi Ta pü jitzü. ⁴Bbü pé xtu eh car Cristo, nubbü, cja da nigui to cam Tzi Jmujü, como guegue xí ddajquijü car nzajqui ca jin da tjegue, cja da fadi te tza rá zö. Bbü pé xtu eh car Cristo, da mandado göhtjo co cár ttzedi, cja da ndo ttihztibi. Cja nugöjü gu hmupjü guegue cja gu föxjü cár jmandado.

La vida antigua y la vida nueva

⁵Nuya, gui jiejmü cü nttzomfeni cü nguí mbenijü máhmeto bbü nguí jonijü jöña yu i cja hua jar mundo. Nuya, jin gui hmübi hnar bbejña o hnar hñøjø ca jin gui ntjajtihui. Ya jin gui dyøtijü hmetzö, ya jin da

dahquijü nttzomfeni. Gui penti quir mfenijü. Guejtjo jin gui ndo ne gui jñajü, porque bbü guí ne gui jñajü, jin gú Ocja ca guí ccahtijü mbo ir müyü. Hnahño ca guí jonijü, bbü, ncja ngu cü cjahni cü i ihtzibi ídolo o hnahño cjáa. ⁶Cü cjahni cü jin gui johui ca Ocja i øtijü yü cosa yü xtú mangua. Por rá nguehca rí dyøtijü ncjapü, ca Ocja da un cár castigojü. ⁷Guejtiquigüeju, nguí øtijü ncjapü bbü jí bbe nguí emeju car Jesucristo cja nguí tendijü nür mundo. ⁸Pe nuya, i nesta gui dabenijü ya cü cosa-cü. Jiejmü ya car cüe. Ya jin gui ntsjeyajü. Ya jin gui uhui quer hñohui cja jin gui ntzanijü. Cü palabra rá nttzo cü nguí majmü máhmeto, ya dyo guí majmü-cü. ⁹Dyo guí majmü bbetjri, como ya xcú jiejmü car hmüy nguí bbüpjü cja co cü costumbre rá nttzo nguí tenijü bbü jí bbe nguí emeju. ¹⁰Nuya, xí ttahquijü hnar ddadyo hmüy. Como ya xtí yojmü car Jesucristo, cada hnajpa i föxquijü, i üjtiguijü ja ncja gár hmüpjü, cja ba joguijü yüm vidajü, hasta bbü xta llega xta jñejmi cár hmüy guegue. Ncjahmü ya xí dyøjquijü ddadyo cam Tzi Tajü jítzi, pa gu cjaü ncja ngu gá mbeni jár müdi, bbü mí dyøti hnar cjahni pa di jñejmi guegue. ¹¹Yü to xí nden car Jesucristo, ya jin te i cja tema raza i perteneju. Ya jin gui mporta bbü dur judio o jin dur judio. Guejtjo jin gui mporta bbü xí ncuajtibi jár cuerpo ca hnar seña ca i ncuajtibi cü judio, o jina. Ca Ocja bí ccahti ddaguüdi cü mbøjø cja co cü cjahnitjo cü jin te xtrú nxödi. Guejti cü mefi cü i pejpi quí jmüjü, cja jin

gui taja, cja co cü cjahni cü i øtitsje cár bbefi cja jin to i mandadobi, ca Ocja bí ccahti göhtjo parejo. Como car Jesucristo i cuajti göhtjo cü to i emebi cja i yojmi-cú. Ncjahmü guejtsje guegue i bbü mbo í müyü.

¹²Nuya, gui mbenijü, cam Tzi Tajü jítzi i ndo nequijü, cja xí cjahqui í bajtziquijü. Eso, gui nxödiü gui hmüpjü hnar vida rá zö, porque xí juanquijü ca Ocja cja xí nzohquijü pa gui hmüpjü ncjapü. Nuya, gui juijqui quer hñohuijü, cja gui föxju. Jin gui hñixtsjeju, cja jin gui ntøxtihui quer minga-cjahnihui. Gui mijtjü rá zö. ¹³Gui nzofo cor nttijqui quer hñohui, cja gui perdonabitjo, masque te xtrú cjahqui. Ncja ngu gá perdonaguijü cam Tzi Jmüjü Jesús, da ncjapü grí mperdonatsjeju. ¹⁴Gui mah quir hñohuijü, como ca to i mah cár hñohui guejtjo i øte göhtjo yü pé dda cosa rá zö yü xtú juxcua. Bbü gui majteju, guí göhtjoju, nubbü, xquí mpøjmü cja xquí mföxju. ¹⁵Car Tzi Ta jítzi xí nzojquigöju pa xtá tenijü car Jesucristo cja pa gu hmüpjü rá zö yüm hñohuijü, da hnaadi cam mfenijü. Jí xcá nzojquijü pa gu hmüjtsjeju o gu huenijü. Gui mbenijü, guí göhtjoju, guí cjaü cár cuerpo car Cristo. Cja gui dyøjpjü mpøjcje ca Ocja por rá ngue göhtjo ca te i ddahquijü.

¹⁶Gui mbendijü mbo ir müyju car tzi palabra ca i xijquijü digue car Cristo. Ca Ocja da ddahquijü mfeni rá zö pa gui nzojmü cü pé dda hermano o gui jñuhtibi í müyju. Bbü gri xöjmü salmo o himino o pé dda tsjødi, menta gar xödiü gui mbenijü te i man cü palabra.

Göhtjo mbo ir møyjü gui xöjtibijü ca Ocja cja gui dyöjpijü mpöjce. ¹⁷Göhtjo ca te gui pejmü cja co ca te gui majmü, gui dyötijü pa da ttihztibi cam Tzi Jmujü Jesús, cja da ttemebi nür palabra. Göhtjo ür tiempo gui dyöjpijü mpöjce cam Tzi Tajü jitzi, masque da ncja ca te da ncja, porque gui yojmü cam Tzi Jmujü Jesús.

Deberes sociales del cristiano

¹⁸Nuquejü, guí bbejñajü, gui dyöjti quir damejü, pa da ttihztibi cam Tzi Jmujü ca dí tenijü. ¹⁹Hnehquigüeju, guí hñöjøjü, gui mäh quir bbejñajü. Jin gui tzanijü cja jin gui unijü. ²⁰Nuquejü, guí bajtzijü, dyöjti quer mejü, quer tajü, göhtjo ca te i xihquijü, porque guehca da tzøh ca Ocja. ²¹Nuquejü, guí tajü, dyo dé guí huenti quir bajtzijü. Gui nújü cor ttijqui, pa jin da dyuxi í møyjü. ²²Nuquejü, guí mefitjoju, gui dyöjti quer jmujü hua jar jöy, ca te da bbejpiquijü. Jin gui jøña bbü i jantiquijü, pa da mbeni gür jogui mefi, cuando jin gui cierto. Pe gui mbenijü, bí jantiquijü ca Ocja göhtjo ür tiempo, cja gui pejpijü quer jmujü göhtjo mbo ir møyjü. ²³Göhtjo tema bbefi ca da ttahquijü, gui dyötijü cor pöjö, ncjahmü gri sirvebijü cam Tzi Jmujü Jesucristo hneje. Gui mbenijü, jin gui jøntsje yu cjahni guí sirvebijü. ²⁴Como ya xquí padijü, gue cam Tzi Jmujü guí pejpijü, cja bbü gui dyötijü rá zö quer bbefijü, guegue da ddahquijü hnar herencia rá tzí zö pü jar jitzi. ²⁵Nu car cjahni ca i øti ca rá nttzo, da ttun cár castigo,

según ca xtrú dyøte. Ca Ocja i ccahti parejo yu mefi cja co yu to i mandadobi. Guegue da cozquijü cada hnaaguigöjü según ca xcrú øtijü hua jar jöy.

4 Nuquejü, guí lamoju, cu to i hñih quí mefi, da nújü rá zö-cü. Gui ntzohmijü ter beh ca rí ntzøhui gui bbejpijü. Gui mbenijü, hnehquigüeju, i bbüh hner Jmujü ca bí mandadoquijü hneje. Gue cam Tzi Jmujü Jesús ca bí bbü jitzi.

²Guí göhtjoju, gui segue gui nzojmü ca Ocja, jin gui tzøyajü. Gui tøhmitjoju ca te da dadi, cja bbü xta nigui-ca, gui dyöjpijü mpöjce.

³Guejtjo hneje, gui nzojmü tzü ca Ocja por rá nguejcöje, pa da nigui ja grá xijme yu cjahni nür tzi jogui jña digue car Jesucristo. Nugö, por rá nguehca ndár man car palabra-ca, xí cjojqui födi. ⁴Gui dyöjpijü tzü ca Ocja da möxquigö pa jin gu nttzu bbü xta ttzojnqui pa gu dö cam aclaración, como dí ne gu mā rá zö göhtjo ja i ncja nür evangelio nü dí emejü, pa da dyøde göhtjo cu to dra bbüh pü.

⁵Nuquejü, bbü guí yojmü cu cjahni cu jin gui eme nür evangelio, gui provechajü car tiempo pa gui nzojmü. Gui mbenijü ja ncja grí nzojmü cja ja grí hmüpju pa da tzøjmü nür palabra ca Ocja. ⁶Gui ñajü rá zö, gui nzojmü cor ttijqui quir minga-cjahnijü. Gui nxödijü ja grí tjajtijü cada hnáa, cja gui xijmü ca rí ntzøhui pa da badijü toca guí emejü.

Saludos finales

⁷Car tzi hermano Tíquico da xihquijü te dí tjojcö hua. um tzi

hñohuijü-ca. Guegue i föxqui, dí xibbe yu cjahni nür palabra car Jesucristo. ⁸Ya xtár cuy da ma drí xihquijü te dí pejme hua. Guejtjo da jñujtiqui quir tzi müyju. ⁹Da mehui nür tzi hermano Onésimo. Guejti-nü i ndo ten cam tzi Jmujü Jesucristo. Ir mingujü hneje. Gueguehui drí xihquijü göhtjo ca te i ncja hua.

¹⁰I penquijü nzengua nür Aristarco nü dí yobbe hua jar födi. Guejtjo i penquijü nzengua nür Marcos, nür primo car Bernabé. Ya xtú xihquijü digue nür Marcos, bbü da zöti pü jabü guí bbüpju pa da zenguaquijü tzü, gui recibijü rá zö. ¹¹Guejtjo i zenguaquijü nür hermano Jesús nü i tsjifi ur Justo. Gue yu jñü hermano-yu xí möxqui, xtú pejme pa gue ca Ocja. I bbü pé dda cjahni israelita hneje cü xí hñeme car Jesucristo, pe jøndi yu jñü-yu xí möxqui, xtú nzojme yu cjahni, xtú xijme, ya xí nigui hua jar jöy cár jmandado ca Ocja ca mí ddøhmi. Como xtú mföxje xtú pejpije ca Ocja yu hermano-yu, guegue-yu xí pöjpigui num tzi müy. ¹²Guejtjo i zenguaquijü nür Epafras. Nunü i sirvebi car Cristo hne. Ir mingujü guegue. I ndo mbenquijü, como i ndo nzoh ca Ocja por rá nguehquejü, pa gui zedijü ca grí hñemejü, cja pa gui ndötsjeju jar dye ca Ocja göhtjo co quir vidajü pa gui hmüpju ncja ngu ga ne-ca. ¹³Nugö dür testigo, jin gui dabëniquijü car hermano Epafras. Segue i nzoh ca Ocja por rá nguehquejü, cja guejtjo por rá ngue cü hermano cü rá bbüh pü Laodicea cja co pü Hierápolis. ¹⁴I zenguaquijü num tzi hermanoju

Lucas, nür jogui médico. Guejti nür Demas i zenguaquijü hneje.

¹⁵Gui zenguaju po um partegö cü hermano cü rá bbüh pü Laodicea, cja gui zenguaju tzü car tzi hermana Ninfas hneje, göhtjo co cü hermano cü i jmuntzi pü jar ngu-ca. ¹⁶Bbü ya xcú cjuadi xcú nönijü nar carta-na cja ya xcú dyødeju rá zö, nubbü, gui pejnijü tzü pü Laodicea, pa da jnøm pü jar templo, hneje. Guejtjo gui nönijü car carta ca xtrí hñeh pü Laodicea, hneje. ¹⁷Gui xijmü car Arquipo da ungui úr müy da zöjti car bbefi ca xí ttuni, como gue cam Tzi Jmujü i sirvebi.

¹⁸Nugö, dür Pablo, mismo num dyegö dí juzquijü nar nzengua-na, cja mismo yam letragö-ya dí øti hua. Gui mbenguijü tzü, dí bbüjcö födi, cja gui oraguijü tzü. Ca Ocja da möxquijü co cár tzi ttijqui. Amén.

I ttzedi hua nar carta-na.